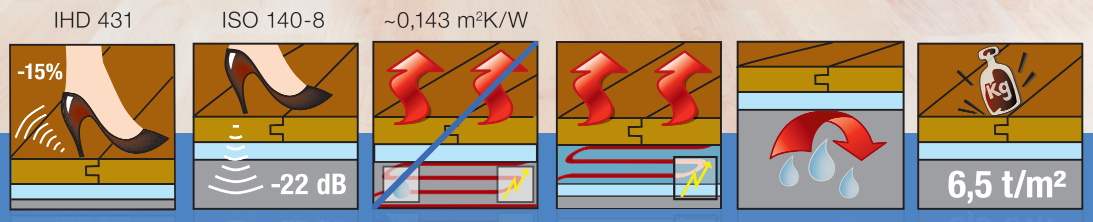
AXTON

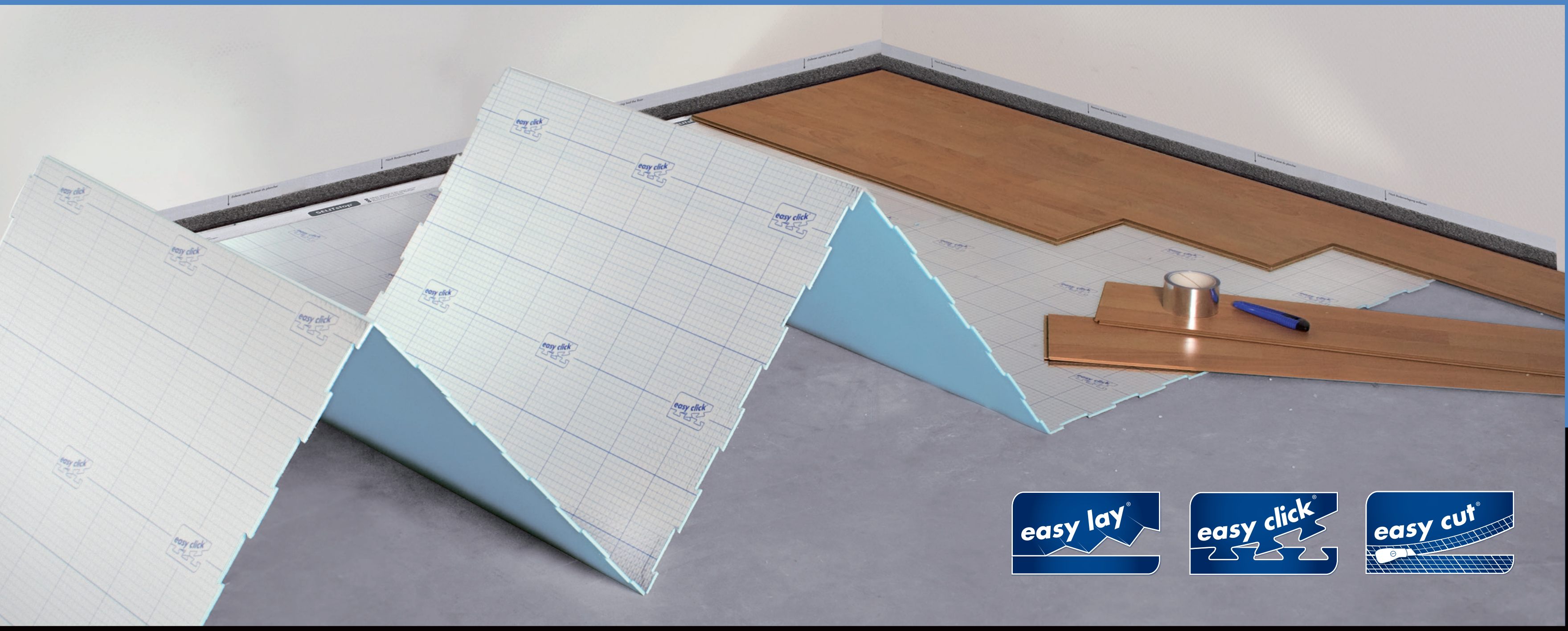


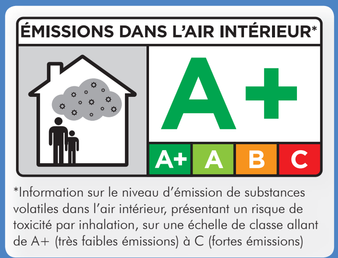
RENOVATION

AQUA-STOP 5 mm

FR - Sous-couches pour parquet et stratifié
ES - Bases para suelos de parqué / laminados
PT - Base flutuante de parquet / laminados
IT - Sottofondo isolante per pavimenti laminati e parquet
EL - Δάπεδα από παρκέ/λαμινάτο
EN - Underlay for parquet / laminate flooring







5 mm

easy lay · easy click · easy cut

5 m²
0,8 m x 6,25 m

3 351840 202602

- FR- LM - rue Chanzy - Lezennes - 59712 LILLE Cedex 9 - France - WELDOM - ZI de Breuil-le-Sec - 60608 Clermont Cedex - France - ES- LM - Av. de la Vega, 2 - 28108 Alcobendas - Madrid - España / AKI Bricolaje España - C / Fuerteventura, 21- 28703 S.Sebastian de los Reyes-Madrid - España - PT- BCM-BRICOLAGE, S.A., Av. Dos Cavaleiros, n° 70 - 2790 - 045 CARNAXIDE - Portugal. - N° de contribuinte : 506848558 - IT-LM/BRICOCENTER - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano Milano - Italia - EL- LM – Λεωφόρος Ηρακλείου 453 - 14122 Ηράκλειο - Αθήναα

71402 | 68364093
Made in Germany

AXTON
RENOVATION
AQUA-STOP 5 mm
FR - Sous-couches pour parquet et stratifié
ES - Bases para suelos de parqué / laminados
PT - Base flutuante de parquet / laminados
IT - Sottofondo isolante per pavimenti laminati e parquet
EL - Δάπεδα από παρκέ/λαμινάτο
EN - Underlay for parquet / laminate flooring
5 m²
0,8 m x 6,25 m
3 351840 202602

AXTON

1.



2.



3.



4.



5.



FR - Mode d'emploi de pose : Avant la pose : Veiller à ce que le sol soit plan, propre, sec, résistant à la traction et la pression, conformément aux directives correspondantes du pays concernant la préparation du sol. Le sol ne doit en outre pas comporter de substances telles que des fluidifiants/plastifiants, des solvants ou des produits similaires.
Étape 1 : Nettoyer le sol avec un balai et éliminer complètement les résidus éventuels de colle ou de peinture.
Étape 2 : Poser maintenant la sous-couche isolante le long du mur sans interstice en bord à bord. Veiller à ce que la face alu soit toujours tournée vers le haut.
Étape 3 : Coller à présent les joints avec la bande alu d'étanchéité pour protéger le dispositif de l'humidité.
Étape 4 : Ceci s'applique également à la zone de raccordement avec le mur. Coller pour ce faire la bande alu d'étanchéité pour moitié sur la sous-couche isolante et pour moitié sur le mur.
Étape 5 : Vous pouvez ensuite poser votre stratifié ou parquet en vous conformant aux indications du fabricant.

ES - Instrucciones para su instalación : Antes de instalar : por favor, tenga en cuenta que el suelo debe estar liso, limpio y seco, pueda resistir a la presión, y estar en conformidad con las especificaciones técnicas en vigor en el país. Además, el suelo no deberá contener ninguna sustancia del tipo de plastificantes, disolventes o similares.
Paso 1 : Limpie el suelo, retirando completamente cualquier resto de pegamento o pintura.
Paso 2 : Extienda ahora su bases aislante de una pared a otra. El lado de la lámina de aluminio arriba.
Es muy importante que al colocar el aislante no se monten unas tiras sobre otras para evitar la formación de escalones.
Paso 3 : Para protección frente a humedad, utilice la cinta adhesiva de aluminio de modo que quede impermeabilizado contra el vapor de agua.
Paso 4 : Lo mismo se aplica para el área en que la base aislante se junta con la pared. Utilice la cinta adhesiva de aluminio, fijando la base aislante con la pared.
Paso 5 : Ahora ya puede instalar su suelo laminado conforme a las indicaciones del fabricante.

PT - Instruções para aplicação : Antes da aplicação:
Por favor, assegure-se que o piso esteja plano, limpo e seco. Seja resistente à pressão e esteja de acordo com as normas técnicas vigentes no País. Além disso, não deve conter substâncias, como por exemplo plásticas, solventes ou afins.
Passo 1 : Limpe o piso com uma vassoura e elimine completamente eventuais restos de cola ou tinta que possam existir.
Passo 2 : Coloque agora a sua base isolante, nivelada com a parede, placa a placa. Tenha atenção que o lado com alumínio esteja orientado sempre para cima.
Passo 3 : Para a proteção contra a humidade, as placas devem ser agora coladas com a fita isolante de alumínio, para manter o vapor estanque.
Passo 4 : Isso também se aplica à zona de conexão à parede. Para tal, assente a fita isolante de alumínio, metade na base isolante e a outra metade contra a parede.
Passo 5 : A seguir poderá assentar o seu laminado, de acordo com as indicações do fabricante.

IT - Istruzioni per la posa: Prima della posa : Assicurarsi che il pavimento sia livellato, pulito, secco, resistente a compressione e ***conforme*** alle specifiche tecniche valide nel paese. Il pavimento non deve contenere nessun materiale quali plastificante, solvente o simili.
Fase 1: Pulire il pavimento con una scopa e rimuovere completamente eventuali residui di colla e/o ***vernice***.
Fase 2: Ora posare il sottofondo isolante a filo della parete e alle giunzioni in sequenza. Assicurarsi che il lato in alluminio sia sempre rivolto verso l'alto.
Fase 3: Proteggere le giunzioni dall'umidità incollandole con il nastro di tenuta resistente al vapore acqueo.
Fase 4: Lo stesso vale per le aree adiacenti alla parete. In questo caso applicare il nastro di tenuta in alluminio metà sul sottofondo isolante e metà sulla parete.
Fase 5: Infine procedere alla posa del laminato seguendo le istruzioni del produttore.

EL - Οδηγίες τοποθέτησης : Πριν την τοποθέτηση: Παρακαλούμε προσέξτε ότι η τσιμεντοκονία και/ή το έδαφος πρέπει να είναι επίπεδο, καθαρό, στεγνό, ανθεκτικό σε έλξη και πίεση σύμφωνα με το DIN 18365. Επιπλέον, το έδαφος δεν πρέπει να περιέχει ουσίες όπως πλαστικοποιητές, διαλυτικά ή παρόμοιες ουσίες.
Βήμα 1 : Καθαρίζετε το έδαφος με μία σκούπα και απομακρύνετε πλήρως τα ενδεχόμενα υπολείμματα κόλλας και/ή χρώματος.
Βήμα 2 : Στη συνέχεια τοποθετείτε τη μονωτική επίστρωση εφαπτόμενα με τον τοίχο καθώς και από αρμό σε αρμό. Προσέξτε ότι η πλευρά αλουμινίου πρέπει να δείχνει προς τα πάνω.
Βήμα 3 : Για προστασία από την υγρασία, θα πρέπει στη συνέχεια να κολληθεί η μονωτική ταινία αλουμινίου στους αρμούς για στεγανοποίηση από τους υδρατμούς.
Βήμα 4 : Αυτό ισχύει και για την περιοχή σύνδεσης προς τον τοίχο. Για αυτό θα πρέπει να κολλήσετε τη μονωτική ταινία αλουμινίου κατά το ήμισυ στη μονωτική επίστρωση και κατά το ήμισυ στον τοίχο.
Βήμα 5 : Στη συνέχεια μπορείτε να τοποθετήσετε το λαμινάτο σας σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

EN - Processing information: Before installing make sure that the subfloor is clean, even, dry as well as tight and that the pertinent country-specific regulations resp. directives regarding the preparation of the subfloor are considered. The subfloor must not contain any plasticizer, solvents or the like.
Step 1 Clean the subfloor and remove existing residues of adhesives or paints.
Step 2 Lay out the underlay flush with the wall with the alu-side facing up. The rows you make should butt up against each other and not overlap.
Step 3 In order to protect the floor from moisture tape up the sections using moisture-proof alu-foil sealing tape.
Step 4 At walls, tape the underlay to the wall forming an angle using the alu-foil sealing tape.
Step 5 Now you are ready to install your laminate or parquet flooring according to manufacturer instructions.

FR - Sous-couche pour parquet et stratifié 2EN1

Matière :
mousse de polystyrène extrudé
(XPS)

ES - Base aislante para suelos de parqué / laminados 2EN1

Material :
Espuma de poliestireno extruido
(XPS)

PT - Base flutuante de parquet / laminados 2EM1

Material :
Espuma de poliestireno extrudido
(XPS)

IT - Sottofondo isolante per pavimenti laminati e parquet 2IN1

Materiale :
schiuma di polistirene estruso
(XPS)

EL - Υπόστρωμα για παρκέ/λαμινάτο 2IN1

Υλικό:
Αφρώδες (XPS)

EN - Underlay for parquet / laminate flooring 2IN1

Material :
extruded polystyrene foam
(XPS)

5 m²